

S	INNEHÅLLSFÖRTECKNING	
INNAN KYLSKÅPET ANVÄNDS		SIDAN 85
MILJÖSKYDD		SIDAN 85
FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER OCH ALLMÄNNA FÖRSLAG		SIDAN 86
ANVÄNDNING AV KYLDELEN OCH DESS FUNKTIONER		SIDAN 87
ANVÄNDNING AV FRYSDELEN OCH DESS FUNKTIONER		SIDAN 88
AVFROSTNING AV FRYSDELEN		SIDAN 90
RENGÖRING OCH UNDERHÅLL		SIDAN 91
FELSÖKNING		SIDAN 92
SERVICE		SIDAN 92
INSTALLATION		SIDAN 93

INNAN KYLSKÅPET ANVÄNDS

Den produkt som du har förvärvat är en kombination av kyl och frys och är avsedd uteslutande för hushållsbruk.

Frysdelen ❄️ *** är avsedd för infrysning av färska och tillagade livsmedel, tillverkning av istärningar och förvaring av frysta livsmedel.

Avfrostningen sker manuellt. Kyldelen, som har **automatisk avfrostning**, är avsedd för förvaring av färska livsmedel och drycker.

För att du ska få ut mesta möjliga av din enhet rekommenderar vi att du läser bruksanvisningen noggrant. Här finner du en beskrivning av din enhet och goda råd om livsmedelsförvaring.

Spar denna handbok för framtida behov.

1. Ta av emballaget och försäkra dig om att dörrarna stänger ordentligt. Återförsäljaren ska upplysas om eventuella skador senast 24 timmar efter leverans.
2. **Vi rekommenderar att du låter enheten stå och vila i minst två timmar innan du tar den i drift. Detta för att kylkretsen ska fungera på bästa sätt.**
3. Försäkra dig om att enheten installeras och ansluts av en behörig fackman i enlighet med tillverkarens anvisningar och speciella föreskrifter.

MILJÖSKYDD

1. Emballage ♻️

Emballagematerialet kan återvinnas till 100% och är märkt med återvinningssymbolen. Följ lagstiftningen i ditt land vid skrotning.

Emballagematerialet (plastpåsar, delar i styrenplast o.s.v.) ska förvaras oåtkomligt för barn eftersom sådana material medför risker.

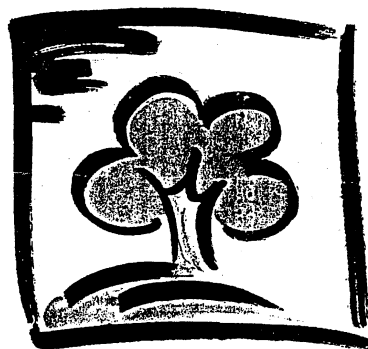
2. Kyl- och frysskåp

Denna enhet är tillverkad av återvinningsbart material. Följ gällande föreskrifter för sophantering vid skrotning.

Gör enheten obrukbar genom att klippa av elsladden. Lämna inte enheten i naturen, utan lämna in den till en anläggning som samlar upp och återanvänder kylgas.

Information:

Denna enhet innehåller varken CFC (kylkretsen innehåller R134a) eller HFC (kylkretsen innehåller Isobutan R600a). Se typskylten som finns på enheten för ytterligare information.



FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER OCH ALLMÄNNA FÖRSLAG

- Använd **kyldelen** uteslutande för förvaring av färska livsmedel och **frysdel** uteslutande för förvaring av frysta livsmedel, infrysning av färska livsmedel och tillverkning av istärningar.
- Var noga med att inte täcka över eller på annat sätt blockera enhetens ventilationsöppningar.
- Ställ inte in glasbehållare som innehåller vätskor i frysen eftersom de kan explodera.
- Förtär inte istärningar eller isglassar direkt efter att de tagits ut ur frysen. Den höga kylan kan förorsaka köldskador.
- Låt inte barn leka med enheten eller gömma sig inuti den. Barn som leker med enheten riskerar att bli instängda och kvävas.
- Förtär inte den vätska (ej giftig) som finns i kylklamparna.
- **Dra ut stickproppen ur eluttaget eller slå av huvudströmbrytaren innan någon typ av rengörings- eller underhållsarbete utförs.**
- Elsladden får endast bytas av auktoriserad person.
- När kylskåpet har ställts på plats ska du försäkra dig om att det inte står på elsladden.

Förklaring om överensstämmelse


- Denna enhet är avsedd att komma i kontakt med livsmedel och överensstämmer med det italienska lagdekretet 108 av den 25.01.1992 (Europa-direktiv 89/109/EEC).

Information

Enheter med isobutan (R600a)

Kylmedlet isobutan är en mycket miljövänlig naturgas. Den är däremot mycket lättantändlig. Det är därför av största vikt att se till att kylkretsens ledningar inte skadas.

ANVÄNDNING AV KYLDELEN OCH DESS FUNKTIONER

Denna enhet är ett kylskåp med  - stjärnig frysdel.

Avfrostningen av kyldelen sker helt automatiskt.

Bästa prestation erhålls vid en rumstemperatur mellan +16°C och +32°C.

Att starta enheten

Beroende på modell är enheten utrustad antingen med utvändiga reglage (A1-A2) eller med invändiga reglage (B).

Enheter med **utvändiga reglage (A1-A2)**: tryck in startknappen (1).

- Den invändiga belysningen tänds när dörren öppnas.
- En grön kontrollampa (2) tänds och visar att enheten är i funktion.

Enheter med **invändiga reglage (B)**: När enheten är ansluten till elnätet tänds den invändiga belysningen när kylporten öppnas under förutsättning att termostatvredet inte är inställt på symbolen ●.

Observera:

- Man behöver inte reglera termostatvredet. Tillverkaren har i förväg ställt in termostaten så att skåpet ska hålla lämplig temperatur för förvaring av färska livsmedel vid en rumstemperatur mellan +20°C och +25°C.
- Efter att enheten tagits i drift tar det cirka 30 minuter innan lämplig förvaringstemperatur uppnås i kylskåpet - detta gäller för förvaring av normal mängd livsmedel.

Om det blir nödvändigt att reglera den inre temperaturen:

Vrid termostatvredet (5):

- till **ett lägre nummer 1-2** om du vill att ha en högre temperatur inuti kyl- och frysdelen (**MINDRE KALLT**);
- till **ett högre nummer - 5** - om du vill ha en lägre temperatur (**KALLARE**).

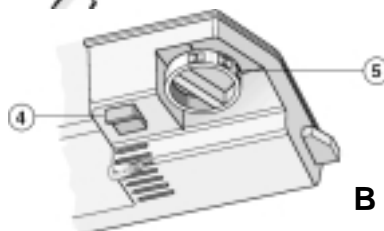
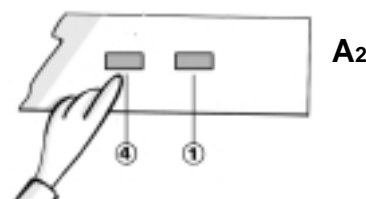
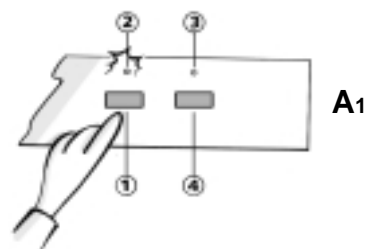
Gör så här för att avbryta kyldelens funktion:

Tryck på startknappen (A1) en gång till (om enheten inte är utrustad med startknapp, drar du ut stickproppen ur eluttaget).

Placering av livsmedel i kyldelen

Placera livsmedlen som på bilden.

- A Tillagade livsmedel
- B Fisk, kött
- C Frukt och grönsaker
- D Flaskor
- E Mejeriprodukter, ost



Anmärkningar:

- Avståndet mellan hyllorna och kylskåpets bakre innervägg garanterar fri luftcirkulation.
- Placera livsmedlen på sådant sätt att de inte kommer i direkt kontakt med kyldelens bakre vägg.
- Placera inte varma livsmedel i kyldelen.
- Förvara vätskor i stängda behållare.
- När grönsaker med hög vätskehalt förvaras i enheten kan det bildas kondens i den nedersta lådan. Detta påverkar dock inte enhetens funktion.



ANVÄNDNING AV FRYSDELEN OCH DESS FUNKTIONER

Varning:





- Man behöver inte reglera termostatvredet (5). Tillverkaren har nämligen redan ställt in lämplig temperatur för förvaring av frysta livsmedel i frysdelen vid en rumstemperatur mellan +20°C och +25°C.
- Efter att frysdelen tagits i drift tar det cirka 3 timmar innan lämplig förvaringstemperatur uppnås för förvaring av frysta livsmedel.

Om det blir nödvändigt att reglera den invändiga temperaturen:

Vrid termostatvredet (5):

- till **ett lägre nummer** om temperaturen inuti frysdelen är för låg (alltför kallt).
- till **ett högre nummer** om du vill få en lägre temperatur inuti frysdelen (kallare).

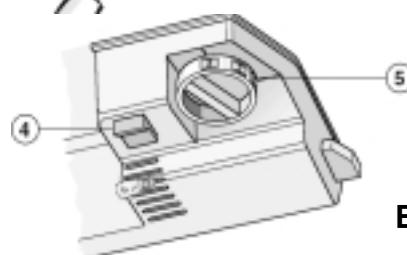
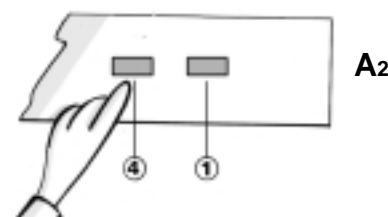
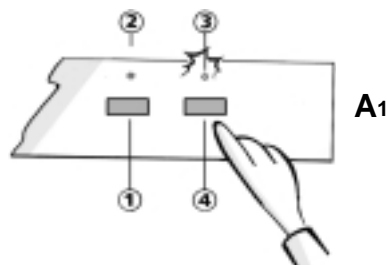
Infrysning av färska livsmedel

Frysdelen     är avsedd för infrysning av livsmedel.

På typskylten anges den mängd livsmedel som kan frysas in under 24 timmar vid en rumstemperatur på +25°C.

Gör så här:

1. Reglera termostaten (5) till läge 2-3.
2. Om enheten är försedd med en infrysningsknapp (4) ska denna knapp tryckas in för att aktivera funktionen i fråga (den gula kontrollampen tänds). På så sätt uppnås den maximala infrysningskapacitet som anges på typskylten och man undviker att temperaturen i kyldelen sänks onödigt mycket under själva infrysningen.
3. Slå in livsmedlen i: aluminiumfolie, plastfolie, vattentäta plastförpackningar, polyetylenbehållare med lock, frysbehållare.
4. Placera livsmedlen i utrymmet högst upp och lämna tillräckligt utrymme runt förpackningarna för att luften ska kunna cirkulera. För att påskynda infrysningen och öka frysdelens kapacitet, tar du ut den övre korgen (och hållaren för kylväske-isblock, om den finns på modellen). Redan frysta varor placeras i annan del av frysen, och de livsmedel som skall frysas in placeras direkt på frysgallret.
5. Efter 24 timmar är infrysningsprocessen avslutad. Tryck på snabbinfrysningsknappen (4) igen för att stänga av funktionen i fråga.



Anmärkning:

- Om det blir strömavbrott bibehålls rätt förvaringstemperatur i frysdelen enligt uppgifterna på det medföljande produktbladet.
- På modeller med en eller två kylklampar kan denna temperatur bibehållas i ungefär 25-30 timmar.
- Öppna inte frysdörren under strömavbrottet.

ANVÄNDNING AV FRYSDELEN OCH DESS FUNKTIONER

Viktigt:













I vidstående översikt anges hur många månader färska livsmedel kan förvaras i enheten. Följ anvisningarna i översikten.

Försäkra dig om följande när du köper frysta livsmedel:

- Att förpackningen eller omslaget är intakt eftersom kvaliteten på livsmedlet annars kan ha försämrats. Om förpackningen är skrovlig eller har fuktfläckar, har livsmedlet inte förvarats under optimala förhållanden och det finns risk att det har börjat tina upp.
- Planera din runda i livsmedelsaffären så att du går till frysdelen det sista du gör. Använd fryspåsar för hemtransporten.
- Lägg in de frysta livsmedlen i frysen så fort du kommit hem.
- Tinade livsmedel får inte frysas om, utan måste förtäras inom 24 timmar.
- Förhindra eller reducera temperaturförändringar i möjligaste mån. Respektera det "bäst före-datum" som anges på förpackningen.
- Följ alltid de anvisningar om förvaring av frysta livsmedel som finns på förpackningen.

Att göra istärningar

- Fyll istärningslådan till 3/4 med vatten och placera den på frysdelens botten. För att påskynda isbildningen rekommenderar vi att du placerar istärningslådan på botten av den första lådan (som visas på bilden) och inte på isklampsbrickan (om sådan finns).
- Använd inte spetsiga eller vassa föremål för att få loss istärningslådan om den fastnat på botten av frysdelen.

MÅNADER	LIVSMEDEL		
2-3			
4-6			
6-8			
10-12			

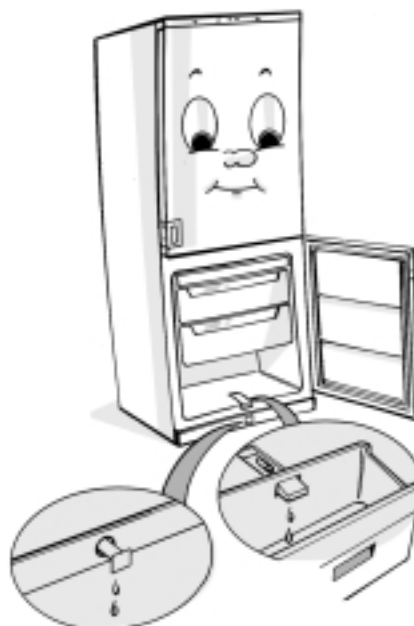
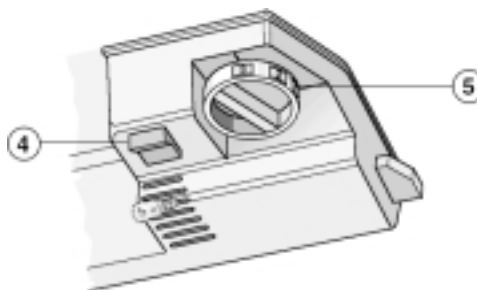
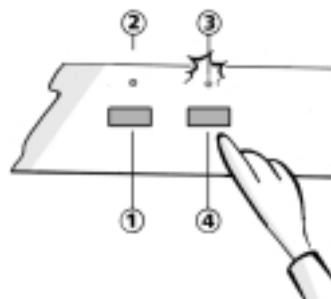


AVFROSTNING AV FRYSDELEN

Vi rekommenderar att du frostar av frysdelen en eller två gånger per år eller när islagret på väggarna blir 3 mm tjockt. Passa på att frosta av frysdelen när livsmedelsförråden inte är så stora.

1. Tryck in snabbinfrysningsknappen (4) 24 timmar innan avfrostning ska ske. Den gula kontrollampen tänds. Livsmedlen kyls nu maximalt.
2. Öppna frysdörren och ta ut alla livsmedel. Slå in matvarorna i tidningspapper och placera dem tätt intill varandra på en mycket sval plats eller i en frysväska.
3. Skilj enheten från elnätet.
4. Ta ur istärningslådorna.
5. Ta ur korgarna.
6. Ta fram tappen för avfrostningsvattnet ur frysdelen nedre del.
7. Låt frysdörren stå öppen. Ta fram tappen för avfrostningsvattnet (om sådan finns). Placera en behållare (eller den nedre korgen, om sådan finns) under tappen för att samla upp avfrostningsvattnet (se bilden).
8. **Anmärkning:** Använd inte spetsiga eller vassa föremål för att ta bort frostlagret från frysdelen och påskynda inte avfrostningen genom artificiell uppvärmning. Användning av denna typ av föremål kan nämligen ge upphov till permanenta skador. Skador som uppstår till följd av användning av sådana föremål täcks inte av reklamationsrätten.
9. Rengör frysdelen med en svamp som fuktats i en lösning av ljummet vatten och mildt rengöringsmedel. Använd inte slipmedel.
10. Skölj och torka noggrant.
11. Anslut enheten till elnätet.
12. Sätt tillbaka tappen för avfrostningsvattnet på avsedd plats och ställ in korgarna igen.
13. Tryck in infrysningsknappen (4) igen innan du lägger tillbaka livsmedlen i frysen och låt den vara intryckt i cirka 4 timmar. Om ingen snabbinfrysningsknapp (4) finns på din modell ställer du termostadvredet (5) i läge 3 innan livsmedlen läggs tillbaka i frysen. Efter cirka 4 timmar vrider du termostadvredet till normalläge igen.

Anmärkning: Om temperaturen i de frysta livsmedlen ökar under avfrostningen kan detta försämra hållbarheten.



RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Skilj alltid enheten från elnätet innan någon typ av rengöringsarbete utförs.

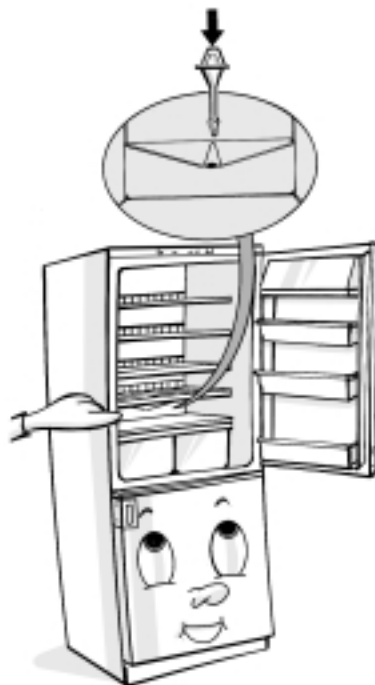
- Rengör frysdelen invändigt under avfrostningen.
- Rengör kyldelen regelbundet med en svamp som fuktats i ljummet vatten och/eller ett mildt rengöringsmedel. Skölj och torka med en mjuk trasa.

Använd inte slipmedel.

- Rengör enheten utvändigt med en mjuk trasa som fuktats i vatten. Använd inte slipmedel eller slipande svampar, inte heller fläckborttagningsmedel (acetone, trikloretylen) eller vinäger.
- Avfrostning av kyldelen sker helt automatiskt. Vissa modeller är utrustade med ett dräneringshål. Rengör dräneringshålet regelbundet med hjälp av det därtill avsedda verktyget för att garantera att avfrostningsvattnet rinner av på konstant och korrekt sätt.
- **Kondensorn, som är placerad på baksidan av enheten, och sockeln ska rengöras regelbundet med en dammsugare eller med en borste.**

När du åker bort (längre bortavaro)

1. Töm kylan och frysen.
2. Skilj enheten från elnätet.
3. Frosta av frysdelen. Rengör och torka av både kyl- och frysdelen invändigt.
4. Lämna dörrarna öppna för att hindra att det uppstår dålig lukt.



FELSÖKNING

1. Enheten fungerar inte.

- Är det strömbavbrott?
- Är stickproppen ordentligt isatt i eluttaget?
- Är den tvåpoliga brytaren inkopplad?
- Har en säkring gått sönder?
- Är elsladden trasig?
- Står termostaten i läge ● (Stopp)?
- Är knappen 1 intryckt?

2. Temperaturen inuti kyl- och frysdelen är inte tillräckligt låg.

- Stängs dörrarna ordentligt?
- Är enheten placerad nära en värmekälla?
- Är termostaten inställd på rätt sätt?
- Finns det något som hindrar att luften cirkulerar genom ventilationsgallren?
- Är kondensorn ren?

3. Temperaturen inuti kyldelen är alltför låg.

- Är termostaten inställd på rätt sätt?

4. Det finns vatten på kyldelens botten.

- Finns det hinder för avfrostningsvattnet?
- Är termostaten inställd på rätt sätt?

5. Enheten är alltför bullrig.

- Står enheten så att den kommer i kontakt med andra möbler eller föremål?
- Vidrör rören på baksidan varandra eller vibrerar de?
- Är kompressorns fästeanordning borttagen?

6. Den invändiga belysningen fungerar inte.

Kontrollera först punkt 1 och gör sedan följande:

- Skilj enheten från elnätet.
- Ta av glödlampans lock.
- Kontrollera glödlampan. Om så krävs skruvar du ur den och byter den mot en ny. Överskrid inte 15 W effekt.

Anmärkningar:

- Om den främre kanten av kylskåpet är varm är detta inget fel, utan förebygger kondensbildning.
- Blås- och gurgelljud som kommer från kylkretsen är helt normala.

SERVICE

Innan du kontaktar Service:

1. Försök att åtgärda felet på egen hand (se "Felsökning").
2. Starta enheten igen för att kontrollera om felet har åtgärdats.
Om så inte är fallet skiljer du enheten från elnätet igen, låter den vila i en timme och gör sedan om försöket.
3. Om du inte lyckas åtgärda felet på egen hand kontaktar du Service.
Uppge:
 - vilken typ av fel det gäller,
 - modell,
 - enhetens servicenummer (detta nummer finns efter ordet SERVICE på typskylten som finns inuti enheten),
 - fullständig adress,
 - telefon- och riktnummer.

Anmärkning:

Omhängning av enhetens dörrar som utförs av Service täcks inte av garantin.



SERVICE 0000 000 00000



INSTALLATION

- Placera inte enheten i närheten av en värmekälla.
- Placera den på torr plats med god ventilation.
- Försäkra dig om att enheten står i vågrätt. Justera de främre fötterna om så krävs.
- Lämna ett utrymme på minst 5 cm ovanför enheten.
- Vissa modeller är försedda med utstickande sidoväggar som gör att man kan ställa enheten direkt mot väggen bakom. Om din modell inte har sådana sidoväggar ska distansstyckena monteras (under förutsättning att sådana finns) på överdelen av kondensorn som finns på enhetens baksida. De enheter som inte är utrustade med sidoväggar ska stå på minst 4,5 cm avstånd från väggen.
- Rengör enheten invändigt (se avsnittet "Rengöring av enheten").
- Montera medföljande tillbehör.
- Ta bort kompressorns transportskydd (om sådan finns).

Elektrisk anslutning

- Den elektriska anslutningen ska utföras i enlighet med gällande föreskrifter.
- Kontrollera att spänningen på typskylten överensstämmer med spänningen i din bostad.
- **Enligt lag är det obligatoriskt att ansluta enheten till jord.**
Tillverkaren avsäger sig allt ansvar för skador på personer, djur och föremål om föreskrifterna ovan ej beaktas.
- Om stickpropp och uttag inte är av samma typ ska du låta en behörig tekniker byta ut uttaget.
- Använd inte adaptrar, multiuttag eller förlängningssladdar.

